



安全理事会

Distr.
GENERALS/26743
14 November 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

秘书长关于塔吉克斯坦局势的报告

导 言

1. 我在1993年8月16日关于塔吉克斯坦的报告(S/26311)中向安全理事会成员通报我的塔吉克斯坦问题特使伊斯马特·基塔尼先生在其头三个月任务期限内的活动情况。我又建议再延长我的特使和目前派驻塔吉克斯坦的一个联合国人员小组的任务期限三个月。

2. 1993年8月23日安全理事会主席在安理会第3266次会议发言时(S/26341)表示欢迎我的建议,即延长我的特使的任务期限至1993年10月31日,并延长目前派驻塔吉克斯坦的联合国人员的任期三个月。

3. 我在1993年9月10日的信(S/26744)中再次向安全理事会成员通报我的塔吉克斯坦问题特使于1993年8月17日至26日在阿富汗、塔吉克斯坦、伊朗伊斯兰共和国和巴基斯坦展开协商活动。在特使与塔吉克斯坦政府和居留阿富汗的塔吉克反对派领袖以及该区域和其他国家的政府进行商讨后,他向我报告,指示出现需要以政治方式解决塔吉克斯坦冲突的共同意见。

4. 在大会本届会议期间,我有机会与许多国家元首和外交部长讨论塔吉克斯坦问题,尤其包括塔吉克斯坦拉赫莫诺夫主席和乌兹别克斯坦卡里莫夫总统。我又就这个问题与阿富汗总统拉巴尼通信。我向所有对话者强调,必须使参与塔吉克冲突的各派在没有先决条件的状况下对话。此外,我的特使又与独立国家联合体(独联

(独联体)许多成员国的领袖和其他国家代表就建立全面的全国对话的最有效方法进行商讨。

5. 塔吉克斯坦政府除其他外,愿意同该国各种社会力量对话,以求实现民族和解、平民的和乐与稳定,我认为这是一种积极的步骤。塔吉克反对派也采取较为灵活的态度,这些迹象使我感到鼓舞。我认为需要共同作出进一步的努力,以期克服开展谈判进程尚存的困难。关于这方面,我得到有关各国政府继续支持我和特使的努力的保证,使我感到很高兴。

6. 在本报告所述期间,联合国驻塔吉克斯坦的几位人员继续发挥有益的作用,向我提出有关冲突情况的最新资料,协调国际上向塔吉克斯坦提供人道主义援助的工作,并监测该国的人权状况。

一、最近的事态发展

7. 当前塔吉克斯坦的局势,特别是塔吉克-阿富汗边境的局势使人极为关切。按照联合国驻塔吉克斯坦人员和其他资料来源的最近报告,上述战斗继续加剧。每天都发生反对派武装团体越界渗透事件,这些人同塔吉克斯坦政府军和独联体部队发生战斗。此外,该国境内,特别是赫特伦和戈尔诺-巴达赫尚区域的武装对抗行动正在加剧。现在仍有此种不稳定局势向邻近国家蔓延的危险。

8. 拉赫莫诺夫主席在1993年10月25日的信中告诉我,该国连接阿富汗边境的局势再度恶化。关于这方面,他请我继续进行旨在使局势正常化的努力。他又请求延长基塔尼大使的任务期限。

9. 塔吉克斯坦的人道主义状况仍然是使人深为关切的事项。由于局势不稳和发生战斗,赫特伦、戈尔诺-巴达赫尚和加尔姆许多地区的经济生活已经停顿。鉴于汽油严重短缺,造成交通系统瘫痪,许多工业机构关闭,该国许多地区的庄稼无法收成。人民缺乏粮食、医疗和栖身之所。难民和国内返回原籍的流离失所人民是最脆弱的群体。国际社会提供的人道主义援助并不充分。冬季即将来临,将会使人道主

义状况进一步恶化。

10. 我继续收到塔吉克斯坦境内发生使人震惊的违反人权事件的报告。如果要在民族和解方面取得进展,则必须尊重国际人权准则。

11. 1993年9月30日哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、俄罗斯联邦、塔吉克斯坦和乌兹别克斯坦的外交部长在他们的信(S/26610)中告诉我,上述各国政府决定设立联合维持和平部队,驻扎塔吉克斯坦境内,其目的在于稳定该国局势。我希望执行这项决定将能有助及早达成政治对话、停止战斗和民族和解的协议。

12. 一些区域国家,特别是伊朗伊斯兰共和国最近也表示愿意在重建塔吉克斯坦和平的努力中发挥较积极的作用。

13. 自我上次向安理会提出报告以来,塔吉克-阿富汗双边关系出现令人鼓舞的事态发展,特别是拉赫莫诺夫主席前往喀布尔作三天访问,于1993年8月30日才结束。两个邻国继续进行高层接触可以促进沿两国边境舒缓紧张局势。

二、意见

14. 塔吉克斯坦及其邻近区域的最近事态发展一方面使人产生以政治方式解决冲突的希望,另一方面又使人对局势进一步恶化的危险感到极端关切。需要采取协同努力,以期克服尚存的困难,并说服塔吉克斯坦政府和各主要反对派团体毫不迟延地开始认真的谈判进程。我将对各当事方提出的任何合理要求作出积极响应,并向安全理事会提出设置适当的国际监测机制的建议,以期促成它们将要达成的协议。

15. 在这种情况下,我决定再次延长我的特使——基塔尼大使的任务期限,至1994年3月31日为止。

16. 塔吉克斯坦政府请我在杜尚别设立一个联合国综合办事处,以便对发展该国的经济和社会基本建设提供咨询和协助,并且协调国际社会推动人道主义努力。该国政府又提请联合国在人权和民主体制方面提供咨询服务。综合办事处还可以向

特使提供实务和其他支助。在大会对临时办事处问题作出决定前,已经同该国政府就联合国与塔吉克斯坦达成设立综合办事处的可能性展开初步的非正式商讨。目前我建议现在派驻塔吉克斯坦的一个联合国小组应继续执行其职务,直至综合办事处成立时为止,该小组由联合国人员组成,共五名国际工作人员和七名当地人员。
